

FFKURIER

DAS INFORMATIONSBLATT DER
AUSGABE 2019 FF TRAUDS DORF

TRAUSDORF



**130 Jahre
Freiwillige Feuerwehr
Trausdorf an der Wulka**



**130 ljet
Ognjobransko društvo
Trajštof**



VORWORT des Kommandanten



HBI Georg Lichtenberger

**Geschätzte Trausdorferinnen und Trausdorfer, liebe Jugend!
Poštovane Trajštofke, dragi Trajštofci,
draga mladina!**

Die Freiwillige Feuerwehr Trausdorf feiert ihr 130-jähriges Bestehen. Grund genug, um dieses Jubiläum gebührend zu feiern und einen Blick auf die vergangenen Jahre zu werfen. Anlässlich unseres Gründungsjubiläums haben wir eine Festschrift gemacht, die wir gerne jedem Haushalt in Trausdorf kostenlos zur Verfügung stellen. Seit dem Gründungsjahr 1889 hat sich vieles verändert – blättern Sie durch unsere Festschrift und lesen Sie Interessantes und Wissenswertes über unsere Feuerwehr.

So ein besonderer Geburtstag gehört natürlich gebührend gefeiert: Ich möchte Sie alle daher zu unserer heurigen Florianimesse am 19. Mai 2019 um 9.30 Uhr recht herzlich einladen, um mit uns gemeinsam das 130-Jahr Jubiläum zu erleben.

Ognjobransko društvo Trajštof svečuje svoj 130-ljetni jubilej postojanja. To je na svaki način opravdan uzrok za kroniku, ku svakomu stanu prilikom ove svetačnosti darujemo. Veselimo se, ako dojdete 19. maja u 9.30 uri k ognjobranskomu stanu, da snami skupa svečujeto ov veliki dan!

Frei nach dem Motto „Gott zur Ehr´, dem Nächsten zur Wehr“ werden wir auch in Zukunft mit viel Engagement für Sie da sein, um zu retten, schützen, bergen und löschen.

Pod geslom „Bogu na diku, a bližnjemu na obrambu“ ćemo se i u budućnosti pun angažmana zalagati za Vas!

Festprogramm Svetačni program

9.30 Uhr 9.30 uri	Eintreffen der Gastwehren und Ehrengäste beim Feuerwehrhaus Dolazak ognjobranskih društava i časnih gostov pred ognjobranskim stanom
9.45 Uhr 9.45 uri	Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal Polaganje vijenca na crkvenom dvoru
10.00 Uhr 10.00 uri	Feldmesse beim Feuerwehrhaus Sv. maša kod ognjobranskoga stana
anschließend potom	Festakt mit Ansprachen Svetačni čin i govori: Ländeshymne Zemajska himna
ab 12.00 Uhr početo od 12.00 uri	Agape und Möglichkeit zur Besichtigung des Feuerwehrhauses und der Gerätschaften Agape i mogućnost za razgledanje ognjobranskoga stana i sredstva uz razgovor s ognjobrancima

**130 Jahre
Freiwillige Feuerwehr
Trausdorf an der Wulka**

**130 ljet
Ognjobransko društvo
Trajštof**

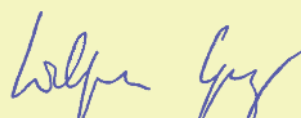
Im Namen der Gemeinde Trausdorf und der Freiwilligen Feuerwehr Trausdorf laden wir Sie herzlich zur 130-Jahr-Feier ein.
Sonntag, 19. Mai 2019, 9.30 Uhr

Općina Trajštof i Ognjobransko društvo Trajštof Vas pozivaju na svečevanje
130 ljet Ognjobransko društvo Trajštof.
Nedilja, 19. maj 2019., 9.30 uri


HBI Georg Lichtenberger
Ortsfeuerwehrkommandant / seoski komandant


Viktor Hergovich
Bürgermeister / načelnik

Mit kameradschaftlichen Grüßen / S prijateljskimi pozdravi


HBI Georg Lichtenberger

FEUERWEHRJUGEND

TRAUSDORF



Sei dabei!

Die Jugend ist unsere Zukunft! Deswegen haben wir im Oktober 2017 wieder verstärkt für unsere Feuerwehrjugend geworben, und auch im vergangenen Jahr ist unsere Feuerwehrjugendgruppe gewachsen. Ich darf Ihnen unsere neuen Feuerwehrjugendmitglieder vorstellen:

Wenn auch Ihr Kind Interesse hat, Teil unserer Mannschaft zu werden, melden Sie sich bei uns per Mail unter office@ff-trausdorf.at oder über Facebook.



Florian Binder



Robert Schmid



Florian Schröder

Jugendübung

Am Samstag, den 5. Mai 2018, fand wieder eine Jugendübung mit unseren neuen, jüngsten Kameraden statt. Bei der Übung wurde das Löschen mit einem C-Rohr und auch mit dem Wasserwerfer durchgeführt. Bei schönem Wetter hatten alle viel Spaß.



Ausflug der Feuerwehrjugend

Am 16. Juni machte unsere Feuerwehrjugend einen Ausflug nach Rust. Dort durften unsere Kinder das Feuerwehrboot der Stadtfeuerwehr Rust besichtigen und eine kleine Ausfahrt auf dem Neusiedler See unternehmen.

Wir bedanken uns bei unseren Kameraden der Ruster Feuerwehr für diesen sehr interessanten und schönen Nachmittag.



FEUERWEHRJUGEND

TRAUSDORF

Sei dabei!

Jugendübung

Am 24. August wurde die Jugendübung am Teich des Fischervereins Trausdorf abgehalten. Trotz des schlechten Wetters waren alle Jugendlichen mit vollem Einsatz dabei und hatten viel Spaß. Nach der Übung grillten die Mitglieder des Fischervereins für uns – Herzlichen Dank!



Jugendübung

Zu Beginn der Jugendübung stand wieder Knotenkunde auf dem Programm. Danach wurde ein Löschangriff mit zwei C-Rohren simuliert. Bei schönem Wetter hatten alle viel Spaß.!



Jugendübung

Nachdem die ersten Uniformen ausgefasst wurden, war unsere Feuerwehrjugend bereit für die Übung. Dabei haben unsere Jungs selbstständig einen Löschangriff durchgeführt.!



FEUERWEHRJUGEND

TRAUSDORF



Sei dabei!

Jugendübung

Unsere Jugendlichen sind schon voll in den Vorbereitungen für den Wissenstest der Feuerwehrjugend. Nach der Knoten- und Gerätekunde wurde wieder fleißig das Exerzieren geprobt.



Wissenstest der Feuerwehrjugend

Der Wissenstest der Feuerwehrjugend des Bezirkes Eisenstadt-Umgebung fand am 6. April bei uns in Trausdorf statt. Unsere Jugendlichen, Florian Binder, Leonhard Falb, Philip Hannabauer, Marco Hergovich, Markus Nagl, Robert Schmidl und Florian Schröder, waren natürlich auch dabei. Alle 241 Feuerwehrjugendlichen bestanden den Wissenstest, bei dem sie in sechs (Alters)Stufen antreten konnten. Neben theoretischen Fragen rund um den Feuerwehrdienst, mussten die Kids ihre Fähigkeiten auch in der Knotenkunde und beim Formalexerzieren unter Beweis stellen.

Im Vorfeld zum Wissenstest konnten auch „Quereinsteiger“ ihre erste Prüfung im Feuerwehrdienst ablegen. Nach einer Ausbildung in der eigenen Feuerwehr und im Bezirkskommando durften 17 Feuerwehrmitglieder zur Prüfung in Trausdorf antreten und konnten diese auch erfolgreich ablegen.

Insgesamt waren beim Wissenstest und bei der Abschlussprüfung 40 PrüferInnen/BewerterInnen anwesend und trugen so zum reibungslosen Ablauf bei. Unsere Feuerwehrkameraden sorgten den ganzen Tag für das leibliche Wohl der mehr als 300 anwesenden Personen.

Als Ehrengäste konnten wir Landeshauptmannstellvertreter Johann Tschürtz, Landtagsabgeordneten Robert Hergovich, Bezirkskommandant Gerald Klemensitz sowie Bürgermeister Viktor Hergovich begrüßen.

Wir gratulieren unseren Feuerwehrjugendlichen!



EINSÄTZE 2018/2019



25. Juni 2018: Verkehrsunfall auf der B52

Nach einem Auffahrunfall mit 2 PKW kamen die verunfallten Fahrzeuge mitten auf der Unteren Hauptstraße zum Stehen. Da es keine Verletzten gab, konnten wir nach der Unfallaufnahme durch die Polizei die verunfallten Fahrzeuge auf nebengelegene Parkflächen schieben. Ausgeflossene Flüssigkeiten wurden gebunden und die Fahrbahn wieder freigemacht.

Einsatzstärke: 12 Mann
Einsatzdauer: 18.05 - 19.00 Uhr
Einsatzfahrzeug: TLF, KLF
Weitere Kräfte: Polizei



Juli / August 2018: Brandsicherheitswachen in Mörbisch

Wie jedes Jahr hielten wir bei den Seefestspielen in Mörbisch Brandsicherheitswachen ab. Wir sorgten für die Sicherheit der Zuschauer und Veranstalter insbesondere während der pyrotechnischen Einlagen der Vorstellungen. Bei den 5 Diensten wurden insgesamt von 60 Mann 388 Einsatzstunden geleistet.



11. August 2018: Sicherungsdienst beim Trausdorfer Volkslauf

Wie jedes Jahr waren wir auch heuer wieder beim 4. Trausdorfer Volkslauf im Einsatz und sorgten als Streckenposten für die Sicherheit der Läufer und der anderen Verkehrsteilnehmer.

Nicht nur neben der Strecke, sondern auch mitten im Geschehen war unsere Wehr dabei: unser Funkwart Nikola Palkovich erreichte bei den Ortsmeisterschaften über 5 km den hervorragenden 5. Platz!

Wir gratulieren allen Teilnehmern zu den Laufleistungen und natürlich den Organisatoren vom Lauftreff Trausdorf zu der tollen Veranstaltung.

Einsatzstärke: 12 Mann
Einsatzdauer: 16.00 - 19.00 Uhr
Einsatzfahrzeug: TLF, KLF
Weitere Kräfte: Polizei, Rotes Kreuz



28. August 2018: Flurbrand beim Hundeauslaufplatz

Wir wurden zu einem Flurbrand beim Hundeauslaufplatz gerufen. Beim Eintreffen stellte sich heraus, dass die Böschung der Wulka auf einer Länge von ca. 15 Metern abgebrannt war. Die bereits anwesende Polizei konnte den Brand vor unserem Eintreffen fast vollständig eindämmen. Von unserer Seite war nur mehr ein Nachlöschen der Glutnester nötig.

Wir bedanken uns für die tadellose Zusammenarbeit mit der Polizei Burgenland, die hier größeren Schaden verhindert hat.

Einsatzstärke: 12 Mann
Einsatzdauer: 17.50 - 18.10 Uhr
Einsatzfahrzeug: TLF, KLF
Weitere Kräfte: Polizei





12. Oktober 2018: Ölspur beim Sportplatz

Telefonisch wurden wir zu einem Gefahrguteinsatz auf der Straße vor dem Sportplatz alarmiert, da sich dort eine größere Menge Öl auf der Fahrbahn befand, welche für Auto- Rad- und Motorradfahrer zur Gefahr werden könnte. Das Öl wurde von uns gebunden und die Straße wieder frei gegeben.

Einsatzstärke: 1 Mann
Einsatzdauer: 09.00 - 10.00 Uhr
Einsatzfahrzeug: TLF
Weitere Kräfte: Polizei

14. November 2018: Ölspur beim Kreisverkehr

Abermals mussten wir wegen einer Ölspur ausrücken. Beim neuen Kreisverkehr im Bereich des Sparmarktes befand sich eine große Menge Öl auf der Straße, die wir binden mussten.

Einsatzstärke: 6 Mann
Einsatzdauer: 08.40 - 09.20 Uhr
Einsatzfahrzeug: TLF
Weitere Kräfte: Polizei



05. Dezember 2018: TE Türöffnung

Per Telefon wurden wir von der Polizei zu einer Türöffnung alarmiert. Nachdem wir, unter Absprache mit der Polizei, in den Garten des Hauses eingestiegen waren, meldete sich die vermisste Person. Diese war wohlauf und somit war der Einsatz für die Polizei und auch für uns beendet.

Einsatzstärke: 3 Mann
Einsatzdauer: 21.27 - 22.04 Uhr
Einsatzfahrzeug: KLF
Weitere Kräfte: Polizei

20. Jänner 2019:

Brandereinsatz in Gewerbebetrieb

Um 01.53 Uhr wurden wir aus den Betten gerissen. Die Feuerwehr Siegendorf wurde zu einem Brandmeldealarm in einen Gewerbebetrieb gerufen, wobei sie bei ihrem Eintreffen eine starke Rauchentwicklung feststellte und weitere Feuerwehren zur Unterstützung nachalarmierte.

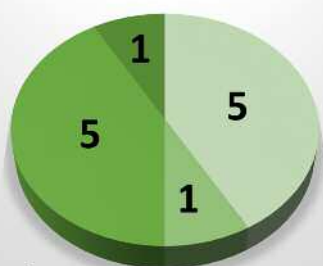
Unser Auftrag war es, einen Atemschutzsammelplatz einzurichten und im teilweise verrauchten Bürogebäude unter Atemschutz



und mit Wärmebildkamera nach der Ursache der Rauchentwicklung zu suchen. Die Feuerwehr Siegendorf fand die Ursache schlussendlich im Heizungsraum, wobei das ausgetretene Öl eines defekten Kompressors den Rauch erzeugte. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit mit den Feuerwehren Siegendorf und Eisenstadt.

Einsatzstärke: 14 Mann
Einsatzfahrzeug: TLF, KLF
Einsatzdauer: 01.53 - 03.00 Uhr
Weitere Kräfte: FF Siegendorf, STF Eisenstadt, Polizei

Einsatzstatistik



12 Einsätze

462 Einsatzstunden

■ Technischer Einsatz
■ Brandereinsatz
■ Brandsicherheitswachen
■ Hilfeleistungen



Unsere jährliche Inspizierung



Am 20. April 2018 wurde unsere Feuerwehr im Beisein von Vizebürgermeister Andreas Rotpüller und Feuerwehrbeirat Labg. Robert Hergovich von unserem Abschnittsbrandinspektor ABI Harald Nakovich inspiziert.

Nach der Begrüßung und dem Antreten begannen wir mit der Einsatzübung in der Pfarrscheune. Übungsannahme war ein Gebäudebrand mit einer vermissten Person. Mit schwerem Atemschutz wurde die Personensuche und Rettung durchgeführt. Mit dem Tanklöschfahrzeug wurde ein umfassender Außenangriff simuliert und mit dem Kleinlöschfahrzeug die Löschwasserversorgung sichergestellt. Die Übung verlief zur vollen Zufriedenheit des Abschnittsbrandinspektors und der Gemeindevertreter.

Nach der Übung lud die Gemeinde alle Beteiligten zum Abendessen ein.

Zugsübung – Pferderanch

Am Dienstag, 5. Juni 2018, durften wir auf der Ranch der Familie Rosenich eine Branddienstübung abhalten.

Übungsannahme dabei war der Brand einer Stallung, wobei sich eine vermisste Person darin befand, welcher es nicht mehr möglich war, aus eigener Kraft ins Freie zu gelangen. Die wichtigsten Übungsziele waren das Umgehen mit dem neuen Atemschutz-Zubehör und die Testung der neu errichteten Hydranten im Bereich der Hutweide.

Es wurde ein umfangreicher Außenangriff vorbereitet, um den Brand zu bekämpfen, während unter schwerem Atemschutz die vermisste Person im Stall gesucht, gefunden und dem Rettungsdienst übergeben wurde.

Wir dürfen uns nochmals bei der Familie Rosenich, allen voran bei Michi und Christian Rosenich für die Zurverfügungstellung dieses hervorragenden Übungsobjektes und die nachfolgende Verpflegung bedanken!



Zugsübung - Brand in Tiefgarage OSG



Bei der monatlichen Übung am 4. September stand Garagenbrand auf dem Programm. Übungsannahme war ein Fahrzeugbrand in einer Tiefgarage, wobei eine Person als darin abgänglich gemeldet wurde.

Somit ergab sich als oberste Priorität die Menschenrettung. Unverzüglich wurde ein Atemschutz-Trupp in die Tiefgarage zur Personensuche beordert. Von außen wurde ein weiterer Löschangriff von einem Hydranten über die Tragkraftspritze durch das zweite Fahrzeug vorbereitet. Nachdem die Person gefunden und dem Rettungsdienst übergeben wurde, war die Übung beendet.

Die Übung verlief zur vollen Zufriedenheit der Übungsleiter Martin Hergovich und Nikola Palkovich.

Ein herzliches Dankeschön geht an die OSG für die Zurverfügungstellung dieses großartigen Übungsobjektes!

Räumungsübung in der Volksschule

Am 5. Oktober wurde wieder eine Räumungsübung in der Volksschule Trausdorf durchgeführt. Um realitätsnahe Verhältnisse herzustellen, haben wir das Obergeschoss der Volksschule mit unserem Nebelgerät eingenebelt.

Nachdem der Alarm ertönte, verließen die Schulkinder und Lehrerinnen die Schule rasch in Richtung Sammelplatz vor dem Gemeindeamt. Nach der Übung wurde eine Nachbesprechung im Turnsaal abgehalten, wobei den Kindern die Tätigkeit der Feuerwehr bei solchen Übungen und natürlich das richtige Verhalten im Ernstfall nähergebracht wurde.

Die Räumungsübung verlief zur vollen Zufriedenheit des Volksschuldirektors und der Feuerwehr.



Winterschulung – Einsatztaktik



Am 6. November war es wieder mal Zeit für unsere jetzt schon traditionelle Einsatztaktik-Trockenübung.

Mit einfachsten Mitteln wurde ein Unfallfahrzeug dargestellt, in welchem sich eine eingeklemmte Person befindet. Das gesamte Augenmerk wird hierbei auf das Zusammenspiel zwischen Rettungstrupp, Innenretter, Maschinist und der restlichen Mannschaft gelegt. Vor allem aber auch auf das Ablegen sämtlicher Geräte und Hilfsmittel auf der Bereitstellungsplane – das Auftischen des, wie wir sagen, „All you can need – Buffets“ für den Rettungstrupp.

Dabei konnten überaus wichtige Erkenntnisse für die Weiterentwicklung unserer Taktik gesammelt werden.

Erste Hilfe & Verkehrsunfall

Am Dienstag, 4. Dezember 2018, teilten wir uns, nach einem kurzen Vortrag zu Erste Hilfe-Maßnahmen, in zwei Gruppen auf. Eine Gruppe übte Erste Hilfe-Maßnahmen an Kindern und Babys unter einem Jahr unter Anleitung unseres Kameraden und Notarzt-Ausbilders Dr. Michael Hill.

Die zweite Gruppe führte eine Trockenübung für das koordinierte und geordnete Vorgehen beim Alarmstichwort „Verkehrsunfall – eingeklemmte Person“ durch, wobei hier der reibungslose Ablauf und das Zusammenspiel der einzelnen Kameraden im Vordergrund standen.



Besuchen Sie uns auch auf Facebook!
www.facebook.com/FFTrausdorf

Spende zum 80er



„Zum Geburtstag braucht ihr mir nichts schenken, aber wenn doch, dann spende ich das Geld der Feuerwehr Trausdorf!“ Das sagte Hermann Heßl seiner Familie und Freunden, als sie ihn fragten, was er sich zu seinem 80. Geburtstag wünsche. Gesagt, getan – so kamen 800 € zusammen, die unsere Kommandanten HBI Georg Lichtenberger und OBI Robert Zeichmann entgegennehmen durften. Wir bedanken uns herzlich und gratulieren unserem langjährigen unterstützenden Mitglied Hermann Heßl nochmals zur seinem 80er.

Unsere Wehr beim Schulschlussfest



Am 15. Juni 2018 fand in der Pfarrscheune das Schulschlussfest der Volksschule Trausdorf statt. Natürlich waren auch wir wieder dabei, um unsere Geräte und unser Einsatzfahrzeug zu präsentieren. Außerdem durften alle Kinder ihr Können im Zielspritzen beweisen.

Neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant



Der Fuhrpark der Feuerwehren Mörbisch, Oslip, St. Margarethen und Trausdorf.

Nach 10 Jahren legte ABI Harald Nakovich die Funktion zurück und wird sich künftig als Bezirkskommandant-Stv. um die Belange des Bezirkes kümmern. Am 17. Juni 2018 fand die Anhörung unter Beisein von (Noch-) Bezirkskommandant OBR Bernhard Strassner und (Bald-)Bezirkskommandant BR Gerald Klemenschitz statt. Einstimmig wurde HBI Christian Jäger (Kommandant der FF Mörbisch) als neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant des Abschnittes 2 von den Kommandanten gewählt. Wir gratulieren HBI Jäger zur Wahl und wünschen ihm alles Gute für seine neue herausfordernde Tätigkeit.

GEMEINSAM.SICHER



Am 19. Juni 2018 fand im Feuerwehrhaus ein Vortrag zum Thema GEMEINSAM.SICHER statt. Neben den Vertretern der Polizeiinspektion St. Margarethen, unseren Gemeindevertretern und einigen Obmännern der Trausdorfer Vereine war natürlich auch die Führung unserer Wehr anwesend. Wir bedanken uns bei der PI St. Margarethen für die interessante und informative Veranstaltung.

13. Bezirksfeuerwehrfischen



Am 4. August 2018 wurde bereits zum 13. Mal das Bezirksfeuerwehrfischen abgehalten. In diesem Jahr war die FF St. Margarethen der Veranstalter und lud auf den ASV-Teich in St. Margarethen ein. Begonnen wurde um 6.30 Uhr mit der Ziehung der Plätze. Insgesamt nahmen 63 Kameraden der Feuerwehren Breitenbrunn, Rust, Oslip, St. Margarethen, Mörbisch, Hornstein und Trausdorf an diesem kameradschaftlichen Bewerb teil. Den ganzen Tag wurde eifrig gefischt und am Ende standen die verdienten Sieger fest. Die Einzelwertung gewann Christian Tobler von der FF Breitenbrunn vor Alexander Dravits von



der FF Mörbisch. Dritter wurde unser Kamerad Anton Filipich. In der Kategorie Mannschaft belegte die FF Breitenbrunn den 1. Platz. Zweiter wurde die FF Rust vor den Kameraden aus Mörbisch. Unsere erste Mannschaft verpasste das Podium nur knapp und belegte den guten 4. Platz, und unsere zweite Mannschaft belegte Rang 11. Der schwerste Fisch mit 5,30 kg wurde von Maxi Eisner, FF Breitenbrunn, gefangen. Ein angenehmer Angeltag, bei dem, wie schon in den Jahren zuvor, der Spaß, die Freundschafts- und Kameradschaftspflege im Vordergrund standen, endete am Abend bei guter Stimmung. Danke an die Veranstalterfeuerwehr St. Margarethen und dem Team vom ASV-Teich für die perfekte Organisation.

Hochzeit von Christopher und Yvonne



Am 22. September 2018 fand die Hochzeit unseres Zugkommandanten BM Christopher Stanek und seiner Yvonne statt. Natürlich trafen viele Kameraden bei der anschließenden Agape ein, um dem Brautpaar zu gratulieren. Wir gratulieren an dieser Stelle nochmals recht herzlich und wünschen euch ALLES GUTE!

AKTUELLES • AKTUELLES



12. Kommandoklausur



Mit einem gemeinsamen Frühstück starteten die Vorstandsmitglieder in die 12. Kommandoklausur, die am 13. Oktober 2018 im Feuerwehrhaus stattfand. Gemeinsam wurden neben interessanten Statistiken zu Einsätzen, Übungen, Finanzen, Mannschaftsstand auch wichtige Punkte wie das Budget und der Terminplan 2019 und diverse Anschaffungen diskutiert.

Funk-Leistungsabzeichen



Am 24. November 2018 fand der Bewerb um das Funkleistungsabzeichen in Bronze und Silber in der Landesfeuerwehrschule statt.

Unser Funkwart Nikola Palkovich wurde unter anderem Bezirksieger im Bronzebewerb und erreichte den landesweiten 4. Platz! Benjamin Handschuh, Martin Hannabauer, Philipp Ivanschitz, Daniel Frankendorfer und Nikola Palkovich stellten sich dem Bronzebewerb. Andreas Weikovics meisterte den Silberbewerb.

Ein intuitives Beherrschen der Kommunikationsmittel im Feuerwehrwesen kann bei Einsätzen über Leben und Tod entscheiden – aus diesem Grund ist es umso wichtiger, sich intensiv mit dem Gerät auseinander zu setzen! Unser Funkwart Nikola Palkovich bedankt sich bei seinen motivierten Mitstreitern, dass sie ihre Freizeit für diese Sache geopfert haben!



**GOTT ZUR EHR',
DEM NÄCHSTEN
ZUR WEHR!**

FF Trausdorf besuchte Partnerfeuerwehr in Crikvenica



Vom 26. bis 28. Oktober 2018 war eine Abordnung unserer Wehr zu Besuch bei unserer Partnerfeuerwehr in Crikvenica in Kroatien. Dort präsentierten sie uns ihr Feuerwehraus und ihre aktuellen Gerätschaften, wir besuchten ein Weingut und flanieren gemütlich über die Strandpromenade. Beim gemeinsamen Abschlussabend war es sehr schön viele bekannte Kameraden wiederzusehen und auch neue Freundschaften zu knüpfen.

Sitzung der Feuerwehrjugendbetreuer



Viele spannende Themen wurden bei der Sitzung der Feuerwehrjugendbetreuer des Bezirks Eisenstadt-Umgebung am 11. März 2019 bei uns im Feuerwehraus besprochen.

Unter anderem waren auch unser Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Ing. Gerald Klemenschitz und die neue Bezirksjugend-Referentin BM Julia Ivancsits, BSc anwesend. Wichtigster Tagesordnungspunkt war der am 6. April stattfindende Wissenstest in Trausdorf.

Die FF TRAUSDORF gedenkt in Ehrfurcht der verstorbenen unterstützenden Mitglieder, die im abgelaufenen Jahr von uns gegangen sind:

Franz Karlics, Inge Savanyu



VERANSTALTUNGEN 2018/2019 der FF Trausdorf im Rückblick . . .

Festtag des heiligen Florian



Am 9. Mai 2018 ehrten wir wieder unseren Schutzpatron. Im Ehrenzug marschierten wir zum Kriegerdenkmal, um einen Kranz für die gefallenen Kameraden niederzulegen. Danach gingen wir zur Florianistatue in der Linken Wulkazeile.

Viele Trausdorferinnen und Trausdorfer waren gekommen, um mit uns die hl. Messe zum Festtag des hl. Florian zu feiern. Wir bedanken uns bei unserem Ortpfarrer Mag. Željko Odošašić für die Gestaltung der schönen Messe, bei Familie Püchl für den wundervollen Blumenschmuck und auch bei Ronald Zakall für die musikalische Messgestaltung.



Ein besonderer Dank gilt unserem Ehrenmitglied Walter Kausich, der seit vielen Jahren das Gelände um die Florianistatue vorbildlich pflegt und uns bei unseren Veranstaltungen tatkräftig unterstützt.

Im Anschluss wurde im Beisein unseres Kameraden BGM Viktor Hergovich und Abschnittsfeuerwehrkommandant ABI Harald Nakovich unser Kamerad HLM Ludwig Migschitz für seine 70-jährige Tätigkeit in unserer Feuerwehr ausgezeichnet. Bei der Agape nach der Messe ließen wir unseren Jubilar hochleben und den Festtag gemütlich ausklingen.



Heilige Messe und Fronleichnamsprozession

Am 3. Juni 2018 fand die jährliche Fronleichnamsprozession durch unsere Gemeinde statt. Bei sonnigem Wetter nahmen viele Trausdorferinnen und Trausdorfer sowie zahlreiche Kameraden daran teil. Während der Prozession wurde der Verkehr zur Sicherheit der Gläubigen großräumig umgeleitet, wobei neben der Polizei St. Margarethen auch einige unserer Kameraden als Verkehrsregler im Einsatz waren.

VERANSTALTUNGEN 2018/2019 der FF Trausdorf im Rückblick ...

Feuerwehrheuriger 2018

Vom 30. Juni bis 1. Juli veranstalteten wir wieder unseren traditionellen Feuerwehrheurigen. Bei sonnigem Wetter wurden die zahlreichen Gäste am Abend unter anderem mit einem American Barbecue vom Grillverein Trausdorf verwöhnt. Bei bodenständigen Köstlichkeiten, kühlen Getränken und Live-Musik mit Wolfgang Carich und der Schanglmusi war die Stimmung sehr gut. Der Höhepunkt des Festes war wieder der Sonntags-Frühschoppen, den wir mit vielen Gästen bis zum späten Abend ausklingen ließen.

Wir bedanken uns nochmals bei allen Spendern, Gönnern, Firmen und freiwilligen Helfern sowie beim Grillverein Trausdorf für ihre Unterstützung. Weiters bedanken wir uns bei allen Festgästen, die mit ihrem Besuch unseren Feuerwehrheurigen wieder zu einem Erfolg gemacht haben.

**Wir kommen, wenn Sie rufen! -
DANKE, dass Sie kommen, wenn wir rufen!**





Feuerwehr-Glühweinstand

Am 1. Dezember 2018 veranstalteten wir unseren traditionellen Feuerwehr-Glühweinstand. Mit unseren Besuchern und Freunden unserer Wehr feierten wir bei guter Stimmung, Musik, Glühwein, Kinderpunsch und Tee den Adventbeginn.

Danke an alle, die dabei waren!



Adventfenster im Feuerwehrhaus

Am 23. Dezember 2018 luden wir zur Präsentation des Adventfensters ins Feuerwehrhaus ein. Natürlich wurden den Besuchern Glühwein, Punsch und Tee sowie kleine Köstlichkeiten gereicht. Die eingenommenen Spenden kommen der Aktion „Licht für die Welt“ zu Gute.

Am Abend machten sich einige Kameraden auf den Weg nach Eisenstadt ins ORF-Zentrum, um das Friedenslicht abzuholen.

Friedenslicht im Feuerwehrhaus

Am 24. Dezember wurde wieder das Friedenslicht im Feuerwehrhaus ausgegeben. Zahlreiche Trausdorferinnen und Trausdorfer sowie Freunde aus der Umgebung waren gekommen, um sich mit einem „heißen Schluck“ und kleinen Snacks zu stärken und bei besinnlicher Musik zu unterhalten.

Die eingenommenen Spenden wurden an den Sterntalerhof übergeben. Herzlichen Dank!



VERANSTALTUNGEN 2018/2019 der FF Trausdorf im Rückblick . . .

Jahreshauptdienstbesprechung 2019



Am 18. Jänner 2019 fand unsere Jahreshauptdienstbesprechung im Seminarraum im Feuerwehrhaus statt. Anwesend waren neben unseren Feuerwehrmitgliedern und einigen unterstützenden Mitgliedern auch unser neuer Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Ing. Gerald Klemenschitz, unser neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant ABI Christian Jäger, sowie Vertreter der Polizeiinspektion St. Margarethen und Vertreter der Gemeinde Trausdorf. Bei dieser Sitzung wurde ein Rückblick auf das Feuerwehrjahr 2018 gemacht und Statistiken über Mannschaftsstand, Einsätze und Finanzen präsentiert, sowie eine kurze Vorschau auf die Aktivitäten und geplanten Anschaffungen im Jahr 2019 gegeben.



Mit dem Jahreswechsel haben unsere Kameraden LM Mark Golubich, HLM Jürgen Payrich und HLM Manfred Vlasits ihre jeweiligen Funktionen zurückgelegt.

Wir bedanken uns für ihre langjährige Tätigkeit im Kommando-
stab der FF Trausdorf!

Die offenen Funktionen wurden intern nachbesetzt. Unser Kamerad Andreas Barilich wurde angelobt und zum Probefirewehrmann befördert.

Zugskommandant BM Christopher Stanek wurde mit dem Bewerterverdienstzeichen in Bronze ausgezeichnet.

Herzlichen Glückwunsch!

Spendenübergabe an den Sterntalerhof

Wie auch in den letzten Jahren konnten wir wieder die Einnahmen der Friedenslichtaktion vom 24.12.2018 einer gemeinnützigen Organisation zur Verfügung stellen. Dank zahlreicher Besucher/-innen kam eine beachtliche Summe von € 1.000 zusammen. Heuer entschieden wir uns, den Sterntalerhof zu unterstützen, und so fand am 31.1.2019 im Gemeindeamt die Scheckübergabe an den Geschäftsführer Mag. Harald Jankovits statt.

Der Sterntalerhof kümmert sich als Kinderhospiz & Familienherberge seit 1998 um Familien mit schwer-, chronisch bzw. sterbenskranken Kindern, auch - und gerade, wenn - auf dem Weg dieser Familien der Abschied von einem geliebten Menschen steht. Dabei verfolgen sie Woche für Woche ihre Mission: Das Gefühl von Geborgenheit, Zuversicht und Lebensfreude für Kinder und deren Familien, die nicht wissen, wie lange es noch ein gemeinsames Morgen gibt. Ihr Credo vom ersten Tag an: Es wird eine Familie nie aus finanziellen Gründen abgewiesen.

Daher sind die Mitarbeiter des Sterntalerhofes für jede finanzielle Unterstützung – wie die der FF Trausdorf - zutiefst dankbar!





Traditioneller Trausdorfer Feuerwehrball 2019

Am 2. März 2019 fand unser traditioneller Feuerwehrball im Wilhelminenhof statt. Nach der Begrüßung der Ehrengäste und der Delegationen der Nachbarwehren wurde der Ball durch unseren Bezirksfeuerwehrkommandanten OBR Ing. Gerald Klemenschitz eröffnet. Danach heizte die Gruppe „D+A+V“ den Anwesenden mit stimmungsvoller Musik ein. Wir bedanken uns nochmals bei allen Spendern und Gönnern der FF Trausdorf, die es uns wieder ermöglichten, eine schöne Tombola mit vielen wertvollen Preisen durchführen zu können. Bei ausgelassener Stimmung wurde die Nacht zum Tag gemacht und bis in den Morgen getanzt und gefeiert.



Veranstungskalender 2019 der FF Trausdorf



Sonntag, 19. Mai 2019:

130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Trausdorf an der Wulka

Donnerstag, 20. Juni 2019:

Fronleichnamsprozession

Samstag, 6. Juli 2019:

Feuerwehr-Heuriger im/beim Feuerwehrhaus

Sonntag, 7. Juli 2019:

Frühschoppen im/beim Feuerwehrhaus

Samstag, 30. November 2019:

Feuerwehr-Glühweinstand am Dorfplatz

Montag, 23. Dezember 2019:

Adventfenster im/beim Feuerwehrhaus

Dienstag, 24. Dezember 2019:

Friedenslicht im Feuerwehrhaus

VERANSTALTUNG 2020

Samstag, 22. Feber 2020:

Feuerwehrball

